

# BUSÓK

## ÁTKELÉS A DUNÁN

▷ SZÖVEG ÉS KÉP: RÉPÁSY ZSOLT



A busójárás a sokárok hagyományos mohácsi farsangolása, melynek eredetéről több legenda és mese szól. Az egyik szerint a Mohácsi-sziget mocsaras-nádas részén bujkálók egy csapata ijesztő maszkokban és viseletben űzte ki annak idején a várost megszálló törököket. A hatnapos rendezvény vasárnapján, a szigetet elhagyva egy csapat busó ladikon és bödönhajókon evezte át a Dunát. Ez a Poklade (átváltozás) egyik fontos eseménye

Az elmúlt néhány évben részt vettem minden busójáráson, és a busócsoportok tagjaival közösen töltött idő – nem beszélve az elfogyasztott borról és pálinkáról – sok ismeretséget, barátságot alapozott meg. Ennek köszönhetem, hogy első fotósként kísérhettem el a busókat a szigetre, majd onnan csónakba ülve a tetőző Dunán keresztül

### PARTRA SZÁLLÁS

A FÖVÉNYRE LÉPVE AZONNAL BEINDUL A KEREPLOZÉS. EGY EKKORA ESZKÖZ MEGSZÓLALTATÁSÁHOZ NEM KIS ERŐ ÉS ÜGYESSÉG KELL. ÚGY, HOGY MAGUNKBAN ÉS MÁSBAN SE TEGYÜNK KÁRT

a révbe; ez az a hely, ahol ilyenkor turisták és helyiek ezrei várják az átkelő busókat. És természetesen a hazai média apraja-nagyja is jelen van, hiszen a felvonulás, a koporsóégetés és a máglya mellett a busók átkelése az egyik leglátványosabb és legvarázslatosabb esemény a Pokladén.

### BEMELEGÍTÉS

A Dunán való átkelés hagyományát a ma már mintegy ötven ta-

**Eleinte csak három csónakkal keresztelték a folyót, később többen is csatlakoztak. Céljuk kezdetektől az volt, hogy a legenda és a hagyomány előtt valódi átkeléssel tisztelegjenek.**

got számláló „Dunai átkelés” nevű busócsoport őrzi – 1990 óta minden évben felelevenítik ezt a szokást. Eleinte csak három csónakkal keresztelték a folyót, később többen is csatlakoztak hozzájuk. Céljuk kezdetektől az volt, hogy a legenda és a hagyomány előtt valódi átkeléssel tisztelegjenek.





öltözetet: „parasztgatyát”, bocskor híján meg bakancsot. Árpítól kapok egy busóbundát, amit derekamon a szokásos „marhakötéllal” kötnek meg, aztán erre még egy óriási kolomp is kerül.

Busómaszkot nem veszek fel: a hagyomány szerint azt csak mohácsiak viselhetik, és ami szintén nem elhanyagolandó, elég nehézkessé tenné egy fotós munkáját;

**Busómaszkot nem veszek fel: a hagyomány szerint azt csak mohácsiak viselhetik, és ami szintén nem elhanyagolandó, elég nehézkessé tenné egy fotós munkáját...**

ha valaki próbált már fel busómaszkot, tudja, hogy azon keresztül nem sokat látni a külvilágból... Ezért aztán arcomra kevés korom, fejemre pedig fekete parasztkalap kerül: kész az álca. Így már az összképet sem rontom, ami fontos, hiszen mostantól egy hajóban evezünk.

A déli komppal megyünk át a „szigetbe”, a hangulat pedig útközben csak fokozódik – minden

rendes busó tarisznyájában lapul egy üveg pálinka vagy bor. Az ugyancsak vékony és sebtében elfogyasztott reggeli után gyorsan „utolérem őket”. Megállás nélkül szól az el-

maradhatatlan sokác népzene, melyet egyre gyakrabban szakít meg a kereplők rikácsolása.

A szigeten még meg kell tennünk pár kilométert a csónakokig. A part menti tisztáson hamarosan óriási máglyát gyújtanak, a pálinka, a fűszeres forralt bor és a jókedv pedig kiapadhatatlannak tűnik. Mindenki leül kicsit, lazít, eszik-iszik, és felkészül az átkelésre.

#### ERŐGYÚJTÁS

A FÜSZERES VÖRÖSBOR IS SEGÍT.  
A VÍZRE SZÁLLÁSHOZ KÖZELEDVE  
MINDEN FELPÖRÖG

#### A KEZDET

ÁT A SZIGETRE, KOMPPAL ÉS PÁLINKÁVAL  
MINT „ÜZEMANYAGGAL”

#### A SZIGETEN

MÁR FARSANGI ASSZONYMASZKBAN ÉS  
TRADICIONÁLIS SOKÁC VISELETBEN  
A HATALMAS MÁGLYA ELŐTT

Alapvetés, hogy eszközeiket maguk készítik el, így nemcsak az álarcok, de a kereplő, a kürt és a bödönhajó is saját munka. Utóbbit első vezetőjük, Sas Tibor maszkfaragó maga vájta ki egyetlen, hatalmas fatörzsből. Az átkelésre minden évben meghívják egy-egy vendéget más busócsoportokból, hogy ők is átélhessék a csodát.

A menetrend viszonylag fészkes, a társaság mégis ugyanolyan felszabadult és jó kedélyű, mint a busójárás többi napján. Bár hivatalosan nem vagyok a csoport tagja – és mohácsi sem –, mégis fel kell öltennem a hagyományos







#### ÁTKELÉS!

KÜRTSZÓ JELZI AZ INDULÁST.  
A TÚLPARTON MÁR HATALMASRA  
DUZZADT A FOGADÓTÖMEG

#### A SZÉLES DUNÁN

EVEZŐS ÁTKELÉS AZ ŐRVÉNYEKKEL  
TELI, JÉGHIDEG FOLYÓN. MESSZE  
NEM VÍZITÚRA-ÖLTÖZETBEN

## VESZÉLYES ÁTKELÉS

Kisvártatva befut a vízi rendőrség pár embere, a csoport vezetőjével és néhány oszlopos tagjával régi ismerősként köszöntik egymást. A rendőrök biztosítják az eseményt, felhívják a figyelmünket, hogy a Duna tetőzik, és tele van veszélyes áramlattal; elmondják, hogy merre érdemes evezni, milyen manőverekkel. Az átkelés ideje alatt szünetel a Dunán a hajóforgalom. A csónakokban úgy osztják szét az embereket, hogy mindenhol legyen legalább egy tapasztalt evezős.



Tényleg igaz, amit az évek során oly sokszor hallottam: amikor az ember beöltözik, kicsit (olykor teljesen) átlényegül. Kétségtelenül más lelkiállapot, és van benne valami misztikus.

Indulás előtt készíték pár csoportképet a maszkosokról. A hagyomány fontos része – és ezt a legtöbbben komolyan is veszik –, hogy egy busó nem mutatkozik nyilvánosan a maszkja nélkül, nem fedi fel kilétét. Az okok a múltban keresendők: egyrészt ilyenkor az ember eggyé válik a

### Amikor az ember beöltözik, kicsit (olykor teljesen) átlényegül. Kétségtelenül más lelkiállapot, és van benne valami misztikus.

busóval, másrészt régen a busójáráskor – az álca rejtekét kihasználva – sokan vettek elégtételt vagy valós sérelmeikért. De az „alakoskodás” – ahogy a beöltözést hívják – a játékra és az incselkedésre is jó alkalom volt, ehhez is kapóra jöhetett a szín pompás inkognitó.

Beülünk a csónakokba, és elindulunk. Bármennyire is készültem erre, azzal nem számoltam, hogy az imbolygó ladikban ekkora kihívás lesz a fényképezés. Próbálok a lehető

legkevesebb mozgás és forgolódás mellett tenni a dolgomat. A vízi rendőrök útmutatása szerint haladunk szép sorban, egy-egy csónak így is elsodródik, de végül mindegyik szerencsésen átér a révbe. Harmincan-harmincöten kelünk át, a többiek a parton várnak minket.





## MENETELÉS

Az összesereglett, hatalmas tömeg ámulattal vegyes örömmel fogadja a busókat. Irány a megkerülhetetlen falatozás: a közeli udvarban sokác bab fő. Köcsögös vagy fazekas babnak is hívják e bagulyáshoz hasonló specialitást, mert agyagból égetett köcsögben készítik a megakott, nyílt tűz fölött. Ez a tradicionális fogás egész évben népszerű, ám a busójárás alatt megkerülhetetlen ünnepi kellék.

Mindenki megpihen kicsit, mert déli 1 óra után a feldíszített szekérel elindulunk a Koló térre, ahol csatlakozunk a többi farsangoló csoporthoz. Itt érzem először, hogy kezdek visszatérni a valóságba, és ami ezelőtt történt, az igencsak mesészerű volt. A nap hátralévő részében a csoportok felvonulnak – a busók, a sokác menyecskék és a jankelék egyaránt. Utóbbiakból egyre kevesebb van már, pedig fon-

### CSALÁDI KÖRBE

AZ ÁTKELÉS RITUÁLÉJA UTÁN MÁR MINDENKI RÉSZESE A FORGATAGNAK

tos a szerepük: ők voltak hivatottak megvédeni a busókat a molesztálólóktól, és ők csináltak utat nekik a tömegben. Eredetileg a gyerekek öltöztek jankelének, de ma már a kicsik jobban szeretnének busóbőrbe bújni. Rajtuk kívül pár másik „maszkara” is megjelenik, akik

**Eredetileg a gyerekek öltöztek jankelének, de ma már a kicsik jobban szeretnének busóbőrbe bújni.**

bár hagyományosan nem részei a busójárásnak, de az idők során beszivárogtak az ünneplők közé.

A vonuló busókat több ezres tömeg övezi a menet két oldalán: a felvonulók közt lenni leírhatatlan érzés, visszagondolva is szinte ugyanolyan libabőrös vagyok, mint akkor.

Miközben halad a menet, a

„Bödönhajó-csoport” tagjai vízre bocsátják a farsangi koporsót. Ez eredetileg nem volt része a busójárásnak: egyike a turistacsalogató „extráknak”, amilyen az úgynevezett „kiszebáb” vasárnapi, máglyán történő elégetése is.

A helyiek szerint a fő attrakció a keddi farsangtemetés, amikor a telet jelképező koporsót elégetik egy hatalmas máglyán. Ekkorra a látogatók nagyjá már hazament, de ez nem is nekik szól, mert ez – ahogy itt tartják – igazi mohácsi virtus.



RÉPÁSY ZSOLT  
EMBERI SORSOKKAL,  
EMBERKÖZELI TÉMÁKKAL  
FOGLALKOZÓ FOTÓGRÁFUS

# KALANDOZÁS

A METEOROLÓGIA, A CSILLAGÁSZAT, AZ ÁSVÁNYOK,  
A KÖZETEK ÉS A FOSSZÍLIÁK VILÁGÁBAN.



otthon is  
elvégezhető  
kísérletekkel

Készítsünk villámot, szivárványt, felhőt, napórát,  
drágakövet, ősmaradványt és cseppkövet!







## ÖTÖS GYERTYA

Április 29-én immár 5. alkalommal találkozunk majd a Millenáris D-csarnokában a terepi kutatók a nagyközönséggel a Felfedezők Napján. Lesz mit ünnepelnünk, hiszen az elmúlt években közel 20 000 látogató vett részt a Földgömb magazin fesztiválján: 126 előadás hangzott el, több mint 100 kiállító és kutató mutatta be eredményeit, mesélt élményeiről.

Idén a vízkincünk lesz majd a fókuszban, de ismét találkozhatnak az érdeklődők a Földgömb extrém utazóival, különleges kutatóival az egész napos családi programon. Bár a születésnap ídességet Nagy Balázssal, még a *Földgömb az Expedíciós Kutatásért Alapítvány* 5. születésnapján szeltük fel 2 évvel ezelőtt, idén ismét elővesszük az ötös gyertyát, hogy egy újabb tortát díszíthessen az 5. Felfedezők Napján!

*Heiling Zsolt*

EGYÜTTMŰKÖDŐ PARTNEREINK ▾



E LAPSZÁMUNK MEGJELENÉSÉT TÁMOGATTÁK ▾



ALAPÍTVÁ: 1872

1142 BUDAPEST, ERZSÉBET KIRÁLYNÉ ÚTJA 125.  
TELEFON: (1) 231-4040  
FAX: (1) 231-4045  
HONLAP: WWW.FOLDRAJZTARSASAG.HU  
E-MAIL: INFO@FOLDRAJZTARSASAG.HU

**ELNÖK:** DR. GÁBRIS GYULA  
**AELNÖKÖK:** DR. KOVÁCS ZOLTÁN  
DR. MICHALKÓ GÁBOR  
**FŐTITKÁR:** DR. MARI LÁSZLÓ  
**ÜGYVIVŐ:** HEILING ZSOLT  
**TITKÁR:** ERŐSS AGNES

**SAKOSZTÁLYOK:**  
BIZTONSÁGFÖLDRAJZI ÉS GEOPOLITIKAI  
SAKOSZTÁLY, EXPEDÍCIÓS SAKOSZTÁLY,  
TÁRSADALOM- ÉS GAZDASÁGFÖLDRAJZI  
SAKOSZTÁLY, HEGYMÁSZÓ-SAKOSZTÁLY,  
OKTATÁS-MÓDSZERTANI SAKOSZTÁLY,  
EGÉSZSÉGFÖLDRAJZI SAKOSZTÁLY,  
TERMÉSZETFÖLDRAJZI SAKOSZTÁLY,  
TÉRKEPÉSZETI SAKOSZTÁLY,  
TURIZMUSFÖLDRAJZI SAKOSZTÁLY,  
FÖLDRAJZTANÁRI SAKOSZTÁLY

**TERÜLETI OSZTÁLYOK:**  
BAKONY-BALATON-VIDÉKI OSZTÁLY (VESZPRÉM)  
BORSODI OSZTÁLY (MISKOLC)  
DEBRECENI OSZTÁLY  
DÉL-DUNANTÚLI OSZTÁLY (PÉCS)  
DUNA-VÖLGYI OSZTÁLY (SZEKSZÁRD)  
EGER-BÜKK-VIDÉKI OSZTÁLY  
GYÖNGYÖS-MÁTRA-VIDÉKI OSZTÁLY  
KISALFÖLDI OSZTÁLY (GYŐR)  
KISKUNSAGI OSZTÁLY (KECSKEMÉT)  
KÖZÉP-DUNANTÚLI OSZTÁLY (SZÉKESFEHÉRVÁR)  
KÖRÖS-VIDÉKI OSZTÁLY (BÉKÉSCSABA)  
NYIRSEGI OSZTÁLY (NYIREGyhÁZA)  
NYUGAT-MAGYARORSZÁGI OSZTÁLY (SZOMBATHELY)  
SZEDEDI OSZTÁLY  
SZÉKELYFÖLDI OSZTÁLY (CSIKSZEREDA)  
TOLNA MEGYEI OSZTÁLY (DOMBOVÁR)  
ZALAI OSZTÁLY (NAGYKANIZSA)

**KÖNYVTÁR ÉS GYŰJTEMÉNYEI:**  
1112 BUDAPEST, BUDAÓRSI ÚT 45.  
TEL.: (06-1) 309-2600/1443  
(2015. NOVEMBER 15-TŐL  
HATÁROZATLAN IDEIG ZÁRVA TART.)

AZ ÉGGÖMBÖT TARTÓ ATLASZ A MAGYAR FÖLDRAJZI  
TÁRSASÁG VÉDJEGYKÉNT BEJEGYZETT JELKEPE



**LAPALAPÍTÓ (1929):**  
DR. MILLEKER REZSŐ

**AZ ÚJ SZOROZAT  
ÚJRAINDÍTÓI (1999):**  
DR. NEMERKÉNYI ANTAL  
ÉS FARKAS PÉTER

**1929–1933, FELELŐS SZERKESZTŐ:**  
DR. MILLEKER REZSŐ

**1934–1944, SZERKESZTŐK:**  
DR. BAKTAY ERVIN ÉS DR. KÉZ ANDOR

**1999–2005, FŐSZERKESZTŐ:** DR. NEMERKÉNYI ANTAL

**2005–2006, FŐSZERKESZTŐ:** DR. VOJNITS ANDRÁS

**2006-TŐL FŐSZERKESZTŐ:** DR. NAGY BALÁZS



KUBA  
2017. január 21.



[www.eupolisz.hu](http://www.eupolisz.hu)

HA UNOD AZ IPARI TURIZMUST!

TERMÉSZETJÁRÓ UTAZÁSOK, OUTDOOR TÚRÁK,  
TREKKINGEK, KÖRUTAK AZ EGÉSZ VILÁGON.

Eupolisz Utazási Iroda

8200 Veszprém, Szeglethy u. 1. | +36/88/871728

Hatósági engedélyszám: U-000463





## Fedezze fel a világot díjnyertes légitársaságunkkal

Együtt minden lehetséges. Próbálja ki a világ legjobb tengerpartjait, kalandozzon egzotikus helyeken vagy akár látogassa meg barátait! Repüljön több mint 150 desztinációnk egyikére szerte a világban.

[qatarairways.hu](http://qatarairways.hu)



GOING PLACES TOGETHER